Ha az imára szólító (al-mu'adhdhinu) mondja: Allāhu akbaru Allāhu akbaru (Allah a leghatalmasabb), aki hallja mondja: Allāhu akbaru Allāhu akbaru

ʿUmar bin al-Khaṭṭāb-tól (Allah legyen elégedett vele), aki mondta: Allah Küldötte (Allah Áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) mondta: "Ha az imára szólító (al-mu'adhdhinu) mondja: Allāhu akbaru Allāhu akbaru (Allah a leghatalmasabb), aki hallja mondja: Allāhu akbaru Allāhu akbaru. Majd azt mondja: Ašhadu an lā ilāha illā-Llāhu (Tanúságot teszek arról, hogy nincs más jogosan imádott isten csak Allah), aki hallja mondja: Ašhadu an lā ilāha illā-Llāhu. Majd mondja: Ašhadu anna Muḥammadan rasūlu-Llāhi (Tanúságot teszek arról, hogy Muḥammad Allah Küldötte); aki hallja mondja: Ašhadu anna Muḥammadan rasūlu-Llāhi. Majd mondja: ḥayya ʿalā-ṣ-ṣalāti (jöjjetek az imára!), aki hallja mondja: lā ḥawla wa lā quwwata illā bi-Llāhi (nincs más erő és hatalom csupán Allah által). Majd mondja: ḥayya ʿalā-l-falāḥi (jöjjetek a boldoguláshoz), aki hallja mondja: lā ḥawla wa lā quwwata illā bi-Llāhi. Majd mondja: Allāhu akbaru Allāhu akbaru, aki hallja mondja: Allāhu akbaru Allāhu akbaru. Majd mondja: Lā ilāha illā-Llāhu, aki hallja mondja: Lā ilāha illā-Llāhu - aki ezt szíve teljes meggyőződésével mondja el, az belép a Paradicsomba.

[Ṣaḥīḥ (hiteles)] [Muslim jegyezte le]

Ez az al-adhānu (az imára hívás), amely tudatja az emberekkel, hogy elérkezett az ima ideje; az al-adhānu szavai a Hit alapvető tanait (ʿaqīda), alapjait gyűjtik egybe. Ebben a hagyományban a Próféta (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) tanítja a törvényileg elrendelt kötelező tételeket, ha az egyén az imára hívást hallja. Aki hallja megismétli a mu'adhdhinu szavait. Ha a mu'adhdhin azt mondja: Allāhu akbaru, aki hallja szintén Allāhu akbaru-t mond és így tovább. Kivéve: ha a mu'adhdhin azt mondja "ḥayya ʿalā-ṣ-ṣalāti" és "ḥayya ʿalā-l-falāḥi", ekkor az, aki ezt hallja azt mondja: "lā ḥawla wa lā quwwata illā bi-Llāhi". A Próféta (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) elmagyarázza: aki a mu'adhdhin-al együtt ismétli (a fenti szavakat) őszinte szívvel, az a Paradicsomba lép be. Az imára hívás szavainak értelme: "Allāhu akbaru" azaz: Ő a Magasztos Hatalmasabb, Fenségesebb, Magasztosabb és Emelkedettebb mindenkinél és mindennél. "ašhadu an lā ilāha illā-Llāhu": nincs senki más, akit jogosan megérdemli a szolgálatot és imádatot - csak egyedül Allah. "ašhadu anna Muḥammadan rasūlu-Llāhi" azaz: nyelvemmel (szavaimmal) és szívemmel (meggyőződésemmel) tanúsítom és megerősítem azt, hogy Muḥammad Allah Küldötte, a Magasztos és Fenséges Allah küldte őt és bízta meg a Küldetéssel, és kötelező engedelmeskedni neki. "ḥayya ʿalā-ṣ-ṣalāti" azaz: jöjjetek elvégezni az imát! Aki ezt hallja, így válaszol: Lā ḥawla wa lā quwwata illā bi-Llāhi azaz: az egyén nem tudja elkerülni az engedelmesség útjába eső akadályokat és nehézségeket és nincs semmilyen erő, ami annak

végrehajtásában segíteni tud csak és kizárólag a Magasztos Allah isteni gondoskodó támogatása és segítsége (tawfīqu-Llāhi). "ḥayya ʿalā-l-falāḥ" azaz: jöjjetek a boldogulás okára , ami a hatalmas győzelem a Paradicsomban és a Tűztől való megmenekülés.

https://sunnah.global/hadeeth/hu/show/65086